

# RENCONTRE DU COMITÉ DE VIGILANCE DU LIEU D'ENFOUISSEMENT DE LA VILLE DE QUÉBEC

**Le 9 décembre 2010 à 18h00**

*Auberge Baker  
8790, Avenue Royale  
Château-Richer, Qc*

## COMPTE RENDU

**Étaient présents :**

|                     |                   |   |
|---------------------|-------------------|---|
| <b>Messieurs</b>    | Raymond Audet     | Citoyen Saint-Joachim                         |
|                     | Richard Legault   | Comité d'environnement de la Côte-de-Beaupré  |
|                     | Bernard Paré      | Association des amis du cap Tourmente         |
|                     | Richard Simoneau  | Ville de Québec – Service des travaux publics |
|                     | Michel Simard     | Citoyen Saint-Ferréol-les-neiges              |
|                     | Robert Caron      | Citoyen Saint-Tite-des-Caps                   |
|                     | Julien Garcia     | Conseil régional de l'environnement (CRE)     |
|                     |                   |   |
| <b>Mesdames</b>     | Sylvie Verreault  | Ville de Québec – Service de l'environnement  |
|                     | Hélène Gravel     | Municipalité de Saint-Tite-des-Caps           |
|                     | Lucie Racine      | Municipalité de Saint-Joachim                 |
|                     |                   |   |
| <b>Observateurs</b> | Anne-Marie Cantin | Communauté métropolitaine de Québec (CMQ)     |
|                     | Vanessa Dufresne  | Association des amis du cap Tourmente         |

**Étaient absents :**

|                  |                  |   |
|------------------|------------------|---|
| <b>Messieurs</b> | Pierre Dion      | MRC Côte-de-Beaupré                           |
|                  | Marc Dubeau      |   |
|                  | Germain Tremblay |   |
|                  | Pierre Renaud    | Ville de Beaupré                              |
|                  | Simon Brouard    | Ville de Québec                               |
|                  |                  |   |
| <b>Madame</b>    | Suzanne Boisvert | Ville de Québec - Service des travaux publics |

---

Document déposé : Fiche descriptive du comité communautaire de suivi du PGMR (rive-Nord).  
Déposé par madame Cantin.

---

## **1. Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Monsieur Caron propose l'ordre de jour et la proposition est adoptée à l'unanimité. M. Audet précise que l'ordre des points du projet d'ordre du jour ne sera pas nécessairement respecté pour faciliter les services du repas. Or, l'ordre présenté ci-dessous n'est pas le même qui a été suivi lors de la réunion.

## **2. Lecture et adoption du compte rendu de la réunion du 14 octobre 2010**

Quelques corrections sont apportées au compte rendu et monsieur Legault en fait la proposition tel que modifié. La proposition est adoptée unanimement.

## **3. Mot de bienvenue aux nouveaux membres**

Monsieur Audet souhaite la bienvenue au nouveau membre du comité, Julien Garcia. Monsieur Garcia représentera désormais le Conseil régional de l'environnement – région de la capitale nationale en remplacement de M. Mathieu Painchaud-April.

## **4. Demande de la CMQ (lettre)**

Mme Cantin explique que la CMQ souhaite avoir un représentant du comité de vigilance du lieu d'enfouissement au comité de Plans de gestion de matières résiduelles (PGMR). Cette demande fait suite à certaines modifications qui ont été apportées au sein du comité PGMR. Mme Gravel propose M. Audet comme représentant du comité de vigilance. M. Caron seconde la proposition. M. Audet accepte et la proposition est adoptée à l'unanimité.

## **5. Exercice et discussions : mandat et tâches, vision et valeurs / Plan de communication**

Suite à un besoin de réappropriation de la mission du comité de vigilance par ses membres, M. Paré a entrepris des démarches afin d'apporter des solutions. Il fait deux propositions :

- 1) Réaliser un exercice de discussion en comité afin de faire le point sur le mandat et les tâches qui sont léguées au comité par la ville de Québec
- 2) Réaliser un exercice accompagné d'une professionnelle. La ressource qui est externe au comité de vigilance travaille en accompagnement stratégique. M. Paré présente l'offre de service de Madame Marie-Noëlle Côté d'une valeur de 680\$.

Mme Gravel propose d'opter pour la deuxième possibilité, la proposition est secondée par M. Legault. La proposition est adoptée unanimement. Mme Dufresne organisera une rencontre préalable à l'exercice avec M. Audet, M. Paré et la consultante

## **6. Arrêt de la station de traitement pour la saison hivernale**

M. Simoneau informe le comité que la station de traitement des lixiviats est en arrêt depuis environ 3 semaines pour l'hiver. Mabarex, l'exploitant, effectue une visite de la station 1 fois par semaine et des employés de la ville de Québec, 2 à 3 fois par semaine. Un suivi particulier est également fait concernant le système d'aération des bassins de traitements pour empêcher le gel.

M. Simoneau en profite pour faire le point sur le système de chauffage au glycol qui a connu des bris dernièrement. La source du problème a été identifiée par des experts et un suivi plus détaillé se fera à la prochaine rencontre du comité.

## **7. Plans d'urgence et mesures en place au site d'enfouissement**

Ce point est reporté à la prochaine rencontre et fera peut-être l'objet d'une présentation.

## **8. Suivi environnemental 2010 (résultats finaux)**

Mme Verreault présente la campagne de données 2010 et les résultats compilés dans le cadre du suivi environnemental du site d'enfouissement.

## **9. Bilan financier**

Mme Dufresne présente le bilan financier. Les dépenses relatives aux deux dernières rencontres sont présentées et expliquées en détails.

## **10. Varia**

### **Gestion des biogaz**

#### 1) Arrêt de la torchère

M. Simoneau informe le comité que la torchère servant à la combustion des biogaz est en arrêt depuis le 16 novembre. Une pièce faisant partie d'un mécanisme qui permet l'apport en oxygène dans le processus de combustion devra être remplacée.

#### 2) Étude

Une étude portant sur l'opération du système de combustion du biogaz du LES a été effectuée. Suite aux résultats obtenus, des investissements pourraient être envisagés pour améliorer le captage et le système de combustion des biogaz dans le but de respecter les objectifs de réduction de gaz à effet de serre (GES).

## **11. Date de la prochaine rencontre et sujets à l'ordre du jour**

Les membres du comité conviennent que la prochaine rencontre sera entièrement dédiée à l'exercice d'accompagnement stratégique. Elle aura lieu le 26 janvier 2011.

## **12. Fin de la rencontre**

Mme Racine propose la fin de la rencontre et la proposition est adoptée à l'unanimité.

Vanessa Dufresne  
Le 12 décembre 2010